

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .30 CALIBER(0.308")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .30 CALIBER(0.308")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000345
- Mfr. No.: 390951
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 79mm
- UPC: 090255909517

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Pilota CAMLOCK® Case Trimmer Hornady](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und ermöglicht Ihnen eine präzise und sichere Bearbeitung Ihrer Hülsen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer Pilot korrekt in den Cam Lock Trimmer eingesetzt ist, bevor Sie mit der Bearbeitung beginnen.
- Verwenden Sie nur die für Ihr Kaliber geeigneten Trimmer Piloten (erhältlich von .17 Kaliber bis .50 Kaliber).
- Arbeiten Sie niemals mit dem Trimmer, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Vermeiden Sie es, den Trimmer Pilot zu verwenden, wenn Sie abgelenkt sind.
- Wenn der Trimmer Pilot nicht mehr richtig funktioniert, ziehen Sie ihn sofort aus dem Gebrauch und kontaktieren Sie den Hersteller.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Trimmer Piloten:

- Stellen Sie sicher, dass der Cam Lock Trimmer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Wählen Sie den passenden Trimmer Pilot für Ihr Kaliber aus.
- Setzen Sie den Trimmer Pilot vorsichtig in die Halterung des Cam Lock Trimmers ein, bis er sicher sitzt.
- Überprüfen Sie, ob der Pilot fest sitzt, bevor Sie mit der Bearbeitung beginnen.

2. Verwendung des Trimmer Piloten:

- Schalten Sie den Cam Lock Trimmer ein und stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen sind.
- Führen Sie die Hülsen vorsichtig in den Trimmer ein und halten Sie dabei Ihre Hände von beweglichen Teilen fern.
- Überwachen Sie den Bearbeitungsprozess und stoppen Sie den Trimmer sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile des Trimmer Piloten in die Umwelt gelangen.
- Bringen Sie das Produkt zu einem Recyclingzentrum, wenn es nicht mehr verwendet werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des HORNADY TRIMMER PILOT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien und Vorkehrungen befolgen, um einen sicheren Gebrauch des Produkts zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Verwendung dieses Produkts auch auf die Sicherheitshinweise und Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate Plattform achten sollten. Bei Fragen oder Bedenken zu Sicherheitsfragen können Sie sich an die zuständigen Behörden wenden.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure safe and effective operation of your product. Please read this guide carefully before use to understand the safety precautions, installation, and disposal instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used according to the manufacturer's specifications.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the case trimmer.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the product in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the specified CAMLOCK® Case Trimmer Pilots with the Hornady Cam Lock Trimmer.
- Ensure the trimmer is securely mounted before operation to prevent movement or accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the trimmer.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself. Contact a professional for repairs.
- Always turn off and unplug the trimmer when changing pilots or performing maintenance.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Follow all local regulations regarding the use of reloading equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the CAMLOCK® Case Trimmer Pilot:

- Ensure the Hornady Cam Lock Trimmer is turned off and unplugged.
- Select the appropriate pilot for your caliber (.30 Caliber / 0.308").
- Insert the pilot into the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Secure the pilot in place to ensure it does not move during operation.

2. Using the CAMLOCK® Case Trimmer:

- Prepare your cases according to standard reloading practices.
- Turn on the Hornady Cam Lock Trimmer and allow it to reach full speed.
- Carefully feed the case into the pilot, ensuring it is properly aligned.
- Monitor the trimming process closely to avoid overtrimming or damaging the case.
- Once the trimming is complete, turn off the trimmer and remove the case.

3. PostUse Maintenance:

- Clean the trimmer and pilots after each use to remove any debris or residue.
- Store the pilots in a safe location, preferably in their original packaging.
- Regularly check for wear and replace pilots as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn pilots in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options in your area.
- If applicable, remove any batteries or electrical components before disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product concerns, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady para calibres de .30 (0.308"). Este producto está diseñado para ser utilizado con el Trimmer Cam Lock de Hornady. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito para el que fue diseñado.
- No modifiques el producto de ninguna manera.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes.
- Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad al operar el trimmer.
- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado antes de cambiar el piloto.
- No uses el piloto si está dañado o desgastado.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles del trimmer durante su operación.
- Si sientes que el trimmer no está funcionando correctamente, detén su uso de inmediato y verifica el problema.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.

2. Instalación del Piloto:

- Desconecta el trimmer de la fuente de alimentación.
- Retira el piloto viejo, si es necesario, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inserta el nuevo piloto CAMLOCK® en el trimmer, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Vuelve a conectar el trimmer a la fuente de alimentación.

3. Uso del Trimmer:

- Coloca la vaina en el trimmer y asegúrate de que esté bien alineada.
- Enciende el trimmer y comienza a recortar la vaina.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles y no intentes ajustar la vaina mientras el trimmer esté en funcionamiento.
- Una vez finalizado el recorte, apaga el trimmer y desconéctalo antes de retirar la vaina.

Instrucciones de Desecho

- Desecha el producto de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en la basura común; consulta con el centro de reciclaje local para obtener información sobre el desecho adecuado.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas adicionales sobre seguridad o funcionamiento, por favor, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Utiliza el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady de manera responsable y disfruta de tu experiencia de recorte.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Pilota CAMLOCK® Case Trimmer Hornady

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Pilota CAMLOCK® Case Trimmer Hornady o kalibrze .30 (0.308"). Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z produktu bez nadzoru dorosłych.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących użytkowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że strugarka Hornady Cam Lock jest wyłączona przed instalacją pilota.
- Włóż pilot do uchwytu strugarki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Zabezpiecz pilot zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Używaj pilota tylko z odpowiednią strugarką Hornady Cam Lock.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Struganie wykonuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odłącz ją od zasilania.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli to możliwe.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji dotyczących właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego użytkowania Pilota CAMLOCK® Case Trimmer Hornady.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du arbetar med hylssvarvning. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd alltid skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder när du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Kontrollera regelbundet om det finns uppdateringar om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du börjar använda trimmern.
- Använd endast de rekommenderade kalibrarna för trimmern, i detta fall .30 Caliber (0.308").
- Undvik att använda trimmern om du är trött eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad när du byter delar eller gör justeringar.
- Använd endast Hornady® godkända tillbehör och reservdelar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS:

- Följ dessa steg för att installera trimmerpiloten:
 - Ta bort trimmern från förpackningen och kontrollera att alla delar är intakta.
 - Fäst trimmerpiloten på Hornady Cam Lock Trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
 - Se till att piloten sitter ordentligt på plats innan du fortsätter.

2. Användning av trimmern:

- Justera trimmern så att den passar den kaliber du arbetar med.
- Sätt in hylsan i trimmern och se till att den sitter ordentligt.
- Aktivera trimmern enligt instruktionerna för att börja trimma hylsan.
- Håll alltid händerna borta från rörliga delar under användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skador på människor eller miljön.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt arbete!

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS od společnosti Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně a bezpečně ořezával nábojnice. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny instrukce a bezpečnostní upozornění.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě poškození výrobku přestaňte okamžitě používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je trimmer správně nainstalován a bezpečně upevněn.
- Při ořezávání nábojnic noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úlomky.
- Nikdy se nedotýkejte ostří trimmeru, když je v provozu.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a příslušné kalibry pro váš trimmer.
- Pokud se během používání vyskytnou neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte ho.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné díly a příslušenství.
- Nainstalujte CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je trimmer pevně uchycen a stabilní.

2. Použití:

- Ujistěte se, že používáte správný kalibr pro váš trimmer (v tomto případě .30 Caliber / .308").
- Umístěte nábojnici do trimmeru a ujistěte se, že je správně zajištěna.
- Pomalu a opatrně spusťte trimmer a sledujte, zda nedochází k jakýmkoli problémům.
- Po dokončení ořezávání odstraňte nábojnici a zkontrolujte ji na případné poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy pro likvidaci nebezpečných odpadů.
- Nepokoušejte se opravovat poškozený výrobek sami; kontaktujte výrobce pro další pokyny.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu, doporučujeme kontaktovat výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní místo v EU pro dotazy týkající se bezpečnosti.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS a minimalizujete riziko úrazů. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním informacím.